

Udenrigsministeriet

Folketingets Udenrigsudvalg

Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Telefon +45 33 92 00 00
Telefax +45 32 54 05 33
E-mail: um@um.dk
<http://www.um.dk>



Bilag	Sag/ID Nr.	Enhed	Dato
1	2018-868	HMC	4. december 2018

URU alm. del – svar på spørgsmål 68 fra Christian Juhl (EL) stillet den 29. november 2018 til udenrigsministeren

Spørgsmål

Ministeren bedes oversende FN's Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration, som skal til afstemning i FN i Marokko den 11. december 2018. Det er ifølge debatten i medierne et særlig væsentligt dokument, som regeringen har taget stilling til. Derfor bedes ministeren oversende dette centrale folkeretslige dokument oversat til dansk til Folketinget (i en uofficiel oversættelse), jf. beretning over B 32 (folketingsåret 2014-15) afgivet af Udvalget for Forretningsordenen den 25. marts 2015. Reference;
https://refugeesmigrants.un.org/sites/default/files/180713_agreed_outcome_global_compact_for_migration.pdf

Svar

Der vedlægges en uofficiel, uautoriseret dansk oversættelse af de centrale dele af *Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration* (indledende og afsluttende afsnit samt de 23 målsætninger med politiske tilsagn, men ikke de underliggende, ikke-forpligtende forslag til tiltag og ”best practices”, som stater vil kunne trække på i forbindelse med implementeringen af GCM). Der er lagt vægt på at få en oversættelse af de væsentligste dele af GCM klar inden forespørgselsdebatten onsdag den 5. december, frem for en fuld oversættelse, der først ville have kunne ligge klar efter denne dato.

Med venlig hilsen

Ulla Tørnæs